

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 74 (1948)  
**Heft:** 50

**Artikel:** Kurz gesagt  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-488265>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

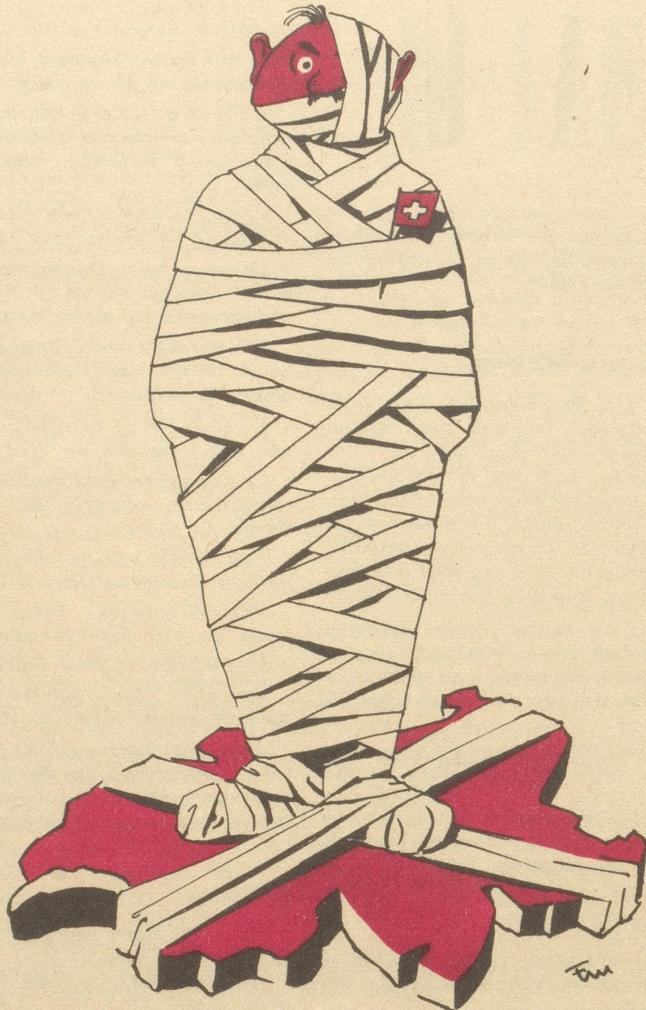
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



„Der Verband“

#### Wahlhumor

Bei den letzten Gemeindewahlen in der französischen Zone Deutschlands hat ein Witzbold folgende Ratschläge erteilt:

Nach einem alten Rezept gehören in eine Gemeindevorstellung folgende Männer:

ein Kaufmann, weil er alles genau abwägt;  
ein Instrumentenmacher, weil er immer andere Saiten aufziehen kann;  
ein Schuster, weil er genau weiß, wo der Schuh drückt;  
ein Schlosser, weil er immer Aufschluß zu geben vermag;  
ein Färbinder, weil er alles reiflich überlegt;  
ein Wundarzt, weil er für jeden Schmerz das richtige Pflaster weiß;

ein Musikanter, weil er stets den rechten Ton trifft;  
ein Schmied, weil er den Nagel auf den Kopf trifft;  
ein Wirt, weil er zur rechten Zeit reinen Wein einschenkt.

Die Wahlergebnisse zeigen allerdings, daß diesen Parolen nur wenig nachgelebt wurde.  
Febo

#### Werter Herr Franco!

Habe, wenn auch mit einiger Verspätung, vernommen, daß Sie mein Redü für einen gewissen Fall den deutschen, österreichischen, italienischen und andern Herrschaften versprochen haben. Ich möchte gewiß nicht ungünstig sein, muß Sie aber doch auf einen oder zwei Punkte aufmerksam machen, wobei es sich zwar nur um Kleinigkeiten handelt, wo aber doch erwähnt werden müssen, und hoffe, Sie nehmen es mir nicht etwa übel.

Erstens bin ich gewiß nicht etwa als ungastfreudlich verschrien, da können Sie alle meine Bekannten fragen. Besuche sind mir immer recht, soweit Platz ist; lade mir aber gern meine Gäste selber ein, und die, wo mir passen, und alles zu seiner Zeit. Habe nicht gern, wenn jemand anderes sie zu mir einlädt. Sie finden das vielleicht kleingärtnerlich von mir. Habe diesen Vorwurf schon öfter gehört, aber ich bin eine alte Frau und kann mich nicht mehr so anpassen.

Zweitens, was das Redü angeht, wollte Ihnen nur mitteilen, daß ich es im bewußten, von Ihnen angezogenen Fall für Eigenbedarf dringend benötige und es dieserhalb nicht zur Verfügung der von Ihnen eingeladenen Herrschaften halten kann. Es hat nämlich nicht so viel Platz und Sie begreifen sicher, daß man manchmal gern ein bißchen unter sich sein will. Auch laden Sie doch gewiß Ihrer Frau nicht grad Leute ein, wenn sie große Wäsche hat, nicht wahr?

Indem ich hoffe, daß Sie mir meine Absage nicht übel nehmen, bin ich hochachtungsvoll grüßend

Ihre ergebene Frau Helvetia.

#### Blinder Eifer schadet nur

In einer bekannten Basler Gaststätte bemerkte ein froher Zecher, nachdem er vom Wein gekostet hatte: «I ha scho bessere trunke.»

Der gute Wirt, sich geistesgegenwärtig dünkend, hört die Kritik und antwortet voreilig: «Aber nit bi mir!»

Bebbi

#### Kurz gesagt

Auf den Banken  
Meyer-Franken  
Und im Keller  
Rubateller  
Dabei muß sogar entgleisen  
Dutti mit dem Stein der Weisen.  
Tschudolin



Emmentaler-  
hof

Neuengasse 19  
B E R N  
Telefon 21687



Walliser  
Keller

Neuengasse 17  
B E R N  
Telefon 21683

**Alex Imboden**

lächelt und zwar mit Recht, denn er hat das neben dem „Walliser Keller“ gelegene alt- und weitum bekannte „Restaurant Emmentalerhof“ mitübernommen. - Da muss die Zunge schnalzen, der Gaumen lachen und der Magen befriedigt rülpsen!





**Nach dem Kino**  
zur Entspannung in die  
**ODEON-BAR**  
ZÜRICH am Bellevue  
Inh. G. A. Doebeli